Xailin® Night

Lubricating Eye Ointment 5g
Night-time relief of dry eye sensations
Preservative Free

EN Instruction for use

It is important to read this leaflet carefully before using Xailin® Night Lubricating Eye Ointment. The information provided summarises the important points about the product but if you have any further questions then please ask your doctor, pharmacist or optician.

What is Xailin® Night Lubricating Eye Ointment?
Xailin® Night Lubricating Eye Ointment is a multi-dose preservative free, white, translucent, free from foreign matters, soft ointment for night-time relief of dry eye sensations. The pack contains 5 g of sterile eye ointment.

Composition:
Xailin® Night Lubricating Eye Ointment contains white soft paraffin 57.3% w/w, white mineral oil 42.5% w/w, and lanolin alcohols 0.2% w/w which produce a transparent, lubricating and moisture-retaining film on the surface of the eye.

When should it be used?
Xailin® Night Lubricating Eye Ointment provides strong soothing night-time relief of dry eye sensations, as it acts as a barrier against moisture loss. Ideal for use at bedtime.
Xailin® Night Lubricating Eye Ointment provides soothing relief from the symptoms of dry eyes, such as soreness, irritation or a gritty sensation. Dry eye symptoms occur as a result of ocular surface disorders that can be caused by a number of different reasons where the normal tears are either of poor quality or produced in too little quantity to keep the eye sufficiently moist.
There is no age restriction for using Xailin® Night Lubricating Eye Ointment.
Xailin® Night Lubricating Eye Ointment may be used during pregnancy and breast-feeding.

How to use:
Apply a thin line of ointment about half an inch (1 centimeter), placed in each eye whenever needed, as directed below.
Before opening a new tube of Xailin® Night Lubricating Eye Ointment, please check that the safety strip on the cap of the tube is unbroken.

1. Wash and dry your hands well before use.
2. Tear off safety strip to break the seal.
3. Remove the outer cap.
4. If you are a contact lens wearer remove your lenses.
5. Tilt your head back and look up.
6. Gently pull down the lower lid of the eye to form a small pocket between your eyelid and your eye.
7. Hold the tube between the thumb and middle finger of the other hand, turn the tube upside down near to the eye, and try not to touch the eye with the nozzle.
8. Apply enough pressure to the tube to release a thin line of ointment about half an inch (1 centimetre), or as directed by your doctor, pharmacist or optician.
9. Blink your eye a few times.
10. If you missed the eye, then insert another line of ointment.
11. Carefully wipe away any excess Xailin® Night around the eyelid with a tissue.
12. Repeat the process for the other eye, if required.
13. Replace the outer cap on the container, do not touch the applicator tip with anything, including the eye or your fingers.
14. Leave at least 30 minutes between administrations of any other ophthalmic drugs.

If you are unsure about how to use Xailin® Night Lubricating Eye Ointment or if your eye conditions persist, consult your doctor, pharmacist or optician.

Precautions and warnings:
- Do not use if the safety strip on the cap of the tube is broken.
- Do not use if you are allergic to lanolin alcohols or any of the ingredients.
- Do not use with contact lenses.
- Do not share Xailin® Night Lubricating Eye Ointment with any other person.
- Xailin® Night Lubricating Eye Ointment can cause transient mild burning sensation and or blurring of vision after application. Wait until your vision is clear before driving or using machinery.
- Do not use after the expiry date shown on the carton or printed on the crimp of the tube.
- Store between 1°C and 25°C.
- Discard the contents 60 days after first opening.
- Keep out of the reach and sight of children.
- External ocular use only, do not swallow.
- Dispose of the used tube according to your local waste management regulations.

Store between 1°C and 25°C.

Discard the contents 60 days after first opening.

Consult Instructions for use.

Sterilised using aseptic processing techniques.

Xailin® is a trademark of VISUfarma
Last revision of the text: June 2019

Distributed by VISUfarma BV
Amstelplein 1, 1096 HA, Amsterdam, Netherlands
info@visufarma.com

EC REP **Medicom Healthcare Ireland Ltd,**
Joyce House, 21-23 Holles Street, Dublin 2, Ireland

Medicom Healthcare Ltd, Lynton House,
7-12 Tavistock Square, Kings Cross,
London, WC1H 9LT, U.K.

CE 0123

Xailin® Night

Pommade Ophtalmique Lubrifiante 5g
Soulagement nocturne des sensations de sécheresse oculaire
Sans conservateur

FR Mode d'emploi

Il est important de lire attentivement la présente notice avant d'utiliser la Pommade Ophtalmique Lubrifiante Xailin® Night. Les informations fournies présentent les caractéristiques importantes du produit. Si vous avez d'autres questions, demandez plus d'informations à votre médecin ou à votre pharmacien.

Qu'est-ce que la Pommade Ophtalmique Lubrifiante Xailin® Night ?
La Pommade Ophtalmique Lubrifiante Xailin® Night est une pommade blanche, translucide et non granuleuse, sans conservateur, pour le soulagement nocturne des sensations de sécheresse oculaire. Le tube contient 5 g de pommade stérile.

Composition :
La Pommade Ophtalmique Lubrifiante Xailin® Night contient de la vaseline blanche 57,3% p/p, de la paraffine liquide 42,5% p/p et des alcools de lanoline 0,2% p/p, qui produisent un film transparent, lubrifiant et retenant l'humidité à la surface de l'œil.

Quand faut-il l'utiliser ?
La Pommade Ophtalmique Lubrifiante Xailin® Night apporte un soulagement nocturne des sensations de sécheresse oculaire, puisqu'elle agit comme une barrière contre la perte d'humidité. Idéal pour une utilisation au moment du coucher.
La Pommade Ophtalmique Lubrifiante Xailin® Night soulage les symptômes de sécheresse oculaire, telles que la douleur, l'irritation ou la sensation de corps étrangers. Les symptômes de sécheresse oculaire surviennent à la suite de troubles de la surface oculaire, qui peuvent être provoqués par un certain nombre de raisons différentes lorsque les larmes normales sont soit de mauvaise qualité soit produites en quantité insuffisante pour garder l'œil suffisamment hydraté.
Il n'y a pas de limite d'âge d'utilisation pour la Pommade Ophtalmique Lubrifiante Xailin® Night.
La Pommade Ophtalmique Lubrifiante Xailin® Night peut être utilisée pendant la grossesse et l'allaitement.

Comment l'utiliser :
Appliquez un ruban de pommade d'environ 1 cm dans chaque œil au besoin, en suivant les instructions ci-après.
Avant d'ouvrir un nouveau tube de Pommade Ophtalmique Lubrifiante Xailin® Night, veuillez vérifier que la bague d'inviolabilité sur le bouchon du tube est intacte.

1. Lavez et séchez-vous soigneusement les mains avant utilisation.
2. Retirez la bague de sécurité pour rompre l'inviolabilité.
3. Retirez le bouchon extérieur.
4. Si vous portez des lentilles de contact, retirez vos lentilles.
5. Penchez la tête en arrière et regardez vers le haut.
6. Tirez doucement la paupière inférieure vers le bas pour dégager un petit espace entre l'œil et la paupière.
7. Tenez le tube entre le pouce et le majeur de l'autre main, portez le tube à la verticale, au-dessus de l'œil, et essayez de ne pas toucher l'œil avec l'embout.
8. Appliquez une pression suffisante sur le tube pour libérer un ruban de pommade d'environ 1 centimètre, ou selon les instructions de votre médecin ou de votre pharmacien.
9. Clignez des yeux plusieurs fois.
10. Si vous n'avez pas atteint l'œil, appliquez un second ruban de pommade.
11. Essuyez soigneusement tout excès de Xailin® Night autour de la paupière avec un mouchoir.
12. Répétez l'opération pour l'autre œil, le cas échéant.
13. Revissez le bouchon extérieur sur le tube, ne touchez pas l'embout de l'applicateur avec quoi que ce soit, y compris l'œil ou les doigts.
14. Attendez au moins 30 minutes avant de vous administrer tout autre médicament ophtalmique.

Si vous avez des doutes concernant l'utilisation de la Pommade Ophtalmique Lubrifiante Xailin® Night ou si vos problèmes oculaires persistent, consultez votre médecin ou votre pharmacien.

Précautions et avertissements :
- Ne pas utiliser si la bague d'inviolabilité sur le bouchon du tube n'est pas intacte.
- Ne pas utiliser si vous êtes allergique aux alcools de lanoline ou à l'un des ingrédients.
- Ne pas utiliser avec des lentilles de contact.
- Ne partager la Pommade Ophtalmique Lubrifiante Xailin® Night avec aucune autre personne.
- La Pommade Ophtalmique Lubrifiante Xailin® Night peut provoquer une légère sensation de brûlure passagère et/ou un trouble visuel bref après application. Attendre que la vision normale soit rétablie avant de conduire un véhicule ou d'utiliser des machines.
- Ne pas utiliser au-delà de la date de péremption indiquée sur l'emballage ou imprimée sur la bague de sertissage du tube.
- Conserver entre 1°C et 25°C.
- Jeter le contenu 60 jours après la première ouverture.
- Tenir hors de la vue et de la portée des enfants.
- Usage oculaire externe uniquement, ne pas avaler.
- Jeter le tube utilisé conformément à la réglementation locale d'élimination des déchets.

Conserver entre 1°C et 25°C.

Jeter le contenu 60 jours après la première ouverture.

Consulter le mode d'emploi.

Stérilisé par des techniques de traitement aseptiques.

Xailin® est une marque de VISUfarma
Dernière révision du texte : Juin 2019

3-LEO5.0-10-M6-PV6
AW-00051 Rev. 3

Distribué par VISUfarma BV
Amstelplein 1, 1096 HA, Amsterdam, Pays-Bas
info@visufarma.com

EC REP **Medicom Healthcare Ireland Ltd,**
Joyce House, 21-23 Holles Street, Dublin 2, Irlande

Medicom Healthcare Ltd, Lynton House,
7-12 Tavistock Square, Kings Cross,
London, WC1H 9LT, Royaume-Uni

CE 0123